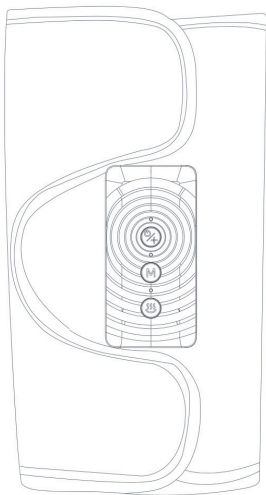


medivon.



User manual

PL | EN | DE | ES | IT | FR | NL | SE

Obsługa urządzenia

Przed pierwszym uruchomieniem oraz po dłuższym nieużywaniu, naładuj do pełna urządzenie. Po naładowaniu baterii możesz przytrzymać przycisk ON/OFF przez conajmniej 2 sekundy aby uruchomić masażer. Możesz dowolnie zmieniać tryby pracy za pomocą przycisku „M” oraz częstotliwość za pomocą przycisku „+” (cykliczne wciskanie przycisku zmienia opcje 1-2-3). Po wciśnięciu przycisku grzania urządzenie rozpocznie masaż rozgrzewający.

Przy niskim poziomie baterii zaświeci się czerwona dioda, po zakończonym ładowaniu zmieni kolor na zielony. Napięcie zasilające wynosi 5V/2A (USB-C) używaj takiego do ładowania. Nie korzystaj z urządzenia podczas ładowania.

Po zakończonym masażu urządzenie można wyłączyć poprzez ponowne przytrzymanie przycisku.

Masażer idealnie nadaje się dla osób wymagających głębokiego zrelaksowania, czy poprawienia krążenia krwi. Przy systematycznym korzystaniu z masażu, zmniejszysz objawy zmęczenia, obrzęki stóp i łydek, czy przewlekłych bólów nieznanego pochodzenia. Konstrukcja masażera jest bardzo lekka i dopasowana do każdego rozmiaru łydek.

Siłę masażu należy dopasować do własnych upodobań. Urządzenie nie może być stosowane przez osoby z obrażeniami lub które przeszły operację w ostatnich 3 miesiącach. Nie należy stosować urządzenia w wysokich temperaturach oraz wilgotnych pomieszczeniach. Bezwzględnie trzymać z dala od wody. Z urządzenia nie mogą również korzystać osoby z nadciśnieniem, niedociśnieniem lub po ciężkich udarach. Osoby z problemami skóry powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem.

Device Manual

Fully charge the device before using it for the first time and after a long period of non-use. After charging the battery, you can hold the ON/OFF button for at least 2 seconds to start the massager. You can freely change the operating modes with the "M" button and the frequency with the "+" button (pressing the button repeatedly changes the options 1-2-3).

After pressing the heating button, the device will start a warming massage.

When the battery level is low, the red diode will turn on, after charging it will turn green. The supply voltage is 5V/2A (USB-C), use this for charging. Do not use the device while it is charging.

After the massage is completed, the device can be turned off by pressing the button again.

The massager is ideal for people who need deep relaxation or improve blood circulation. With systematic use of the massage, you will reduce the symptoms of fatigue, swelling of the feet and calves, or chronic pains of unknown origin. The construction of the massager is very light and fits all calf sizes.

The strength of the massage should be adjusted to your own preferences. The device must not be used by persons with injuries or who have undergone surgery in the last 3 months. Do not use the device in high temperatures and damp rooms. Absolutely keep away from water. Also, people with hypertension, hypotension or severe strokes cannot use the device. People with skin problems should consult a doctor before use.

Gerätehandbuch

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch und nach längerer Nichtbenutzung vollständig auf. Nach dem Aufladen des Akkus können Sie die EIN/AUS-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Massagegerät zu starten. Die Betriebsarten können Sie mit der „M“-Taste und die Frequenz mit der „+“-Taste frei wechseln (mehrmaliges Drücken der Taste wechselt die Optionen 1-2-3).

Nach dem Drücken der Heiztaste startet das Gerät eine wärmende Massage.

Wenn der Akkustand niedrig ist, leuchtet die rote Diode, nach dem Aufladen wird sie grün. Die Versorgungsspannung beträgt 5V/2A (USB-C), verwenden Sie diese zum Laden. Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs.

Nach Beendigung der Massage kann das Gerät durch erneutes Drücken der Taste ausgeschaltet werden.

Das Massagegerät ist ideal für Menschen, die eine tiefe Entspannung benötigen oder die Durchblutung verbessern möchten. Bei systematischer Anwendung der Massage reduzieren Sie die Symptome von Müdigkeit, Schwellungen der Füße und Waden oder chronische Schmerzen unbekannter Ursache. Die Konstruktion des Massagegeräts ist sehr leicht und passt für alle Wadengrößen.

Die Stärke der Massage sollte den eigenen Vorlieben angepasst werden. Das Gerät darf nicht von Personen mit Verletzungen oder Operationen in den letzten 3 Monaten verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in hohen Temperaturen und feuchten Räumen. Unbedingt von Wasser fernhalten. Auch Personen mit Bluthochdruck, Hypotonie oder schweren Schlaganfällen können das Gerät nicht verwenden. Personen mit Hautproblemen sollten vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.

Manual del dispositivo

Cargue completamente el dispositivo antes de usarlo por primera vez y después de un largo período de inactividad. Después de cargar la batería, puede mantener presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO durante al menos 2 segundos para iniciar el masajeador. Puede cambiar libremente los modos de funcionamiento con el botón "M" y la frecuencia con el botón "+" (presionando el botón repetidamente cambia las opciones 1-2-3). Después de presionar el botón de calentamiento, el dispositivo comenzará un masaje de calentamiento.

Cuando el nivel de la batería es bajo, el diodo rojo se encenderá, después de cargar se volverá verde. El voltaje de suministro es de 5V/2A (USB-C), utilícelo para cargar. No utilice el dispositivo mientras se está cargando.

Una vez que se completa el masaje, el dispositivo se puede apagar presionando el botón nuevamente.

El masajeador es ideal para personas que necesitan una relajación profunda o mejorar la circulación sanguínea. Con el uso sistemático del masaje, reducirá los síntomas de fatiga, hinchazón de pies y pantorrillas, o dolores crónicos de origen desconocido. La construcción del masajeador es muy ligera y se adapta a todos los tamaños de pantorrilla.

La fuerza del masaje debe ajustarse a sus propias preferencias. El dispositivo no debe ser utilizado por personas con lesiones o que hayan sido operadas en los últimos 3 meses. No utilice el dispositivo a altas temperaturas y en habitaciones húmedas. Absolutamente manténgase alejado del agua. Además, las personas con hipertensión, hipotensión o accidentes cerebrovasculares severos no pueden usar el dispositivo. Las personas con problemas de piel deben consultar a un médico antes de usar.

manuale del dispositivo

Caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta e dopo un lungo periodo di inutilizzo. Dopo aver caricato la batteria, è possibile tenere premuto il pulsante ON/OFF per almeno 2 secondi per avviare il massaggiatore. Puoi cambiare liberamente le modalità di funzionamento con il tasto "M" e la frequenza con il tasto "+" (premendo ripetutamente il tasto si cambiano le opzioni 1-2-3).

Dopo aver premuto il pulsante di riscaldamento, il dispositivo avvierà un massaggio riscaldante.

Quando il livello della batteria è basso, il diodo rosso si accenderà, dopo la ricarica diventerà verde. La tensione di alimentazione è di 5 V/2 A (USB-C), utilizzarla per la ricarica. Non utilizzare il dispositivo mentre è in carica.

Al termine del massaggio, il dispositivo può essere spento premendo nuovamente il pulsante.

Il massaggiatore è l'ideale per le persone che hanno bisogno di un rilassamento profondo o di migliorare la circolazione sanguigna. Con l'uso sistematico del massaggio, ridurrai i sintomi di affaticamento, gonfiore dei piedi e dei polpacci o dolori cronici di origine sconosciuta. La costruzione del massaggiatore è molto leggera e si adatta a tutte le dimensioni del polpaccio.

La forza del massaggio dovrebbe essere adattata alle proprie preferenze. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone con lesioni o che hanno subito interventi chirurgici negli ultimi 3 mesi. Non utilizzare il dispositivo in ambienti con temperature elevate e ambienti umidi. Tenersi assolutamente lontano dall'acqua. Inoltre, le persone con ipertensione, ipotensione o ictus grave non possono utilizzare il dispositivo. Le persone con problemi di pelle dovrebbero consultare un medico prima dell'uso.

manuel de l'appareil

Chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois et après une longue période de non-utilisation. Après avoir chargé la batterie, vous pouvez maintenir le bouton ON/OFF enfoncé pendant au moins 2 secondes pour démarrer le masseur. Vous pouvez librement changer les modes de fonctionnement avec le bouton "M" et la fréquence avec le bouton "+" (appuyer plusieurs fois sur le bouton change les options 1-2-3). Après avoir appuyé sur le bouton de chauffage, l'appareil commencera un massage chauffant.

Lorsque le niveau de la batterie est faible, la diode rouge s'allumera, après la charge, elle deviendra verte. La tension d'alimentation est de 5 V/2 A (USB-C), utilisez-la pour charger. N'utilisez pas l'appareil pendant qu'il est en charge.

Une fois le massage terminé, l'appareil peut être éteint en appuyant à nouveau sur le bouton.

Le masseur est idéal pour les personnes qui ont besoin d'une relaxation profonde ou qui améliorent la circulation sanguine. Avec l'utilisation systématique du massage, vous réduisez les symptômes de fatigue, de gonflement des pieds et des mollets, ou de douleurs chroniques d'origine inconnue. La construction du masseur est très légère et s'adapte à toutes les tailles de mollet.

La force du massage doit être ajustée à vos propres préférences. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes blessées ou ayant subi une intervention chirurgicale au cours des 3 derniers mois. N'utilisez pas l'appareil à des températures élevées et dans des pièces humides. A tenir absolument à l'écart de l'eau. De plus, les personnes souffrant d'hypertension, d'hypotension ou d'accidents vasculaires cérébraux graves ne peuvent pas utiliser l'appareil. Les personnes ayant des problèmes de peau doivent consulter un médecin avant utilisation.

Enhetsmanual

Ladda enheten helt innan du använder den för första gången och efter en lång period utan användning. Efter att ha laddat batteriet kan du hålla ned ON/OFF-knappen i minst 2 sekunder för att starta massageapparaten. Du kan fritt ändra driftslägen med "M"-knappen och frekvensen med "+"-knappen (om du trycker på knappen upprepade gånger ändras alternativen 1-2-3).

Efter att ha tryckt på värmeknappen startar enheten en värmande massage.

När batterinivån är låg tänds den röda dioden, efter laddning blir den grön. Matningsspänningen är 5V/2A (USB-C), använd denna för laddning. Använd inte enheten medan den laddas.

Efter att massagen är klar kan enheten stängas av genom att trycka på knappen igen.

Massageapparaten är idealisk för personer som behöver djup avslappning eller förbättra blodcirkulationen. Med systematisk användning av massagen kommer du att minska symtomen av trötthet, svullnad av fötter och vader, eller kroniska smärtor av okänt ursprung. Massageapparatens konstruktion är mycket lätt och passar alla vadstorlekar.

Styrkan på massagen bör anpassas efter dina egna preferenser. Apparaten får inte användas av personer med skador eller som har opererats under de senaste 3 månaderna. Använd inte enheten i höga temperaturer och fuktiga rum. Håll absolut borta från vatten. Personer med högt blodtryck, hypotoni eller allvarliga stroke kan inte heller använda enheten. Personer med hudproblem bör rådfråga en läkare före användning.

Apparaat handleiding

Laad het apparaat volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt en na een lange periode van niet-gebruik. Nadat de batterij is opgeladen, kunt u de AAN/UIT-knop minimaal 2 seconden ingedrukt houden om de stimulator te starten. U kunt de bedrijfsmodi vrij wijzigen met de "M" -knop en de frequentie met de "+" -knop (herhaaldelijk op de knop drukken verandert de opties 1-2-3).

Na het indrukken van de verwarmingsknop start het apparaat een verwarmende massage.

Wanneer het batterijniveau laag is, gaat de rode diode branden, na het opladen wordt deze groen. De voedingsspanning is 5V/2A (USB-C), gebruik deze om op te laden. Gebruik het apparaat niet terwijl het wordt opgeladen.

Nadat de massage is voltooid, kan het apparaat worden uitgeschakeld door nogmaals op de knop te drukken.

De stimulator is ideaal voor mensen die diepe ontspanning nodig hebben of de bloedcirculatie willen verbeteren. Bij systematisch gebruik van de massage vermindert u de symptomen van vermoeidheid, zwelling van de voeten en kuiten of chronische pijnen van onbekende oorsprong. De constructie van de stimulator is zeer licht en past op alle kuitmaten.

De sterkte van de massage moet worden aangepast aan uw eigen voorkeuren. Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen met verwondingen of die in de afgelopen 3 maanden een operatie hebben ondergaan. Gebruik het apparaat niet in hoge temperaturen en vochtige ruimtes. Absoluut uit de buurt van water houden. Ook kunnen mensen met hypertensie, hypotensie of ernstige beroertes het apparaat niet gebruiken. Mensen met huidproblemen dienen voor gebruik een arts te raadplegen.



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out bin placed on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may result in damage to health or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment.



Producent niniejszym oświadcza, że urządzenie Medivon Dione jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym: www.medivon.pl/deklaracje

The manufacturer hereby declares that the Medivon Dione device complies with Directive 2014/30 / EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and Directive 2011/65 / EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The full text of the declaration of conformity is available at the internet address:
www.medivon.pl/deklaracje

Importer: Armare S.A. | ul Grzybowska 87, Warszawa, 00-844, Polska
Model: Medivon Dione